
Espace piscine/pool regulations

- La piscine est semi enterrée de dimensions 9m x 4m avec une profondeur de 1.40m/ The above ground pool is 9m X 4m with a depth of 1.40m
- Filtration par électrolyse au sel et régulateur de PH automatique/ Salt electrolysis filtration and automatic PH control
- L'accès à la piscine se fait aux risques et périls des locataires/ The pool is used at the tenants' risk

En aucun cas la responsabilité du propriétaire ne pourra être engagé en cas d'accident/ The owner may not be held liable in case of accident.

Aussi le propriétaire ne pourra être rendu responsable si la piscine est momentanément indisponible pour entretien/ In the case of necessary maintenance and temporary unavailability of the pool, the owner cannot be held responsible.

De ce fait le locataire ne pourra demander aucune indemnité, ni exiger un quelconque remboursement/ With these points in mind, the tenant can not claim damages or reimbursement for the subsequent unavailability of the pool.

Consignes de sécurité/ Safety Advice in and around the Pool Area

- . Prendre une douche avant l'entrée dans la piscine (éliminer sur la peau les produits tels que : crème solaire avant chaque bain etc...)/ Please shower before bathing in the pool in order to remove lotions and sun creams etc...
- . Pas de chaussures sur la plage/ No shoes to be worn around the pool area
- . Il est interdit de jeter des cailloux, du bois ou tout autres objets/ It is forbidden to thrown stones, wood or other debris into the pool
- . Il est interdit de courir sur les plages du bassin/ No running
- . Il est interdit de plonger/ No diving
- . Pas de nage (trop) longue en distance sous l'eau en apnée/ Avoid swimming underwater for long distances whilst holding breath
- . Evitez les récipients en verre, objets métalliques ou coupant autour de la piscine/ Glass and sharp metal objects must not be brought within the vicinity of the pool
- . Equipez les enfants de bouées, brassards ou maillots flotteur/ Young children should be equipped with swimming aids - arm bands, etc ...
- . Les enfants ne doivent pas utiliser la piscine sans la surveillance d'un

adulte qui sache nager/ Children must be actively supervised by a competent adult whilst in and around the pool

. Toujours garder les jouets flottants et les jeux de piscine hors de l'eau après les avoir utilisés/ Remove inflatables from the pool when not in use

. Aucuns appareils ou fil électrique près de la piscine/ No electrical appliances to be used in the vicinity fo the pool

. Evitez les bains après un repas trop copieux ou trop arrosé/ Beware of bathing in the pool after a copious meal and /or alcohol consumption

. Plaies ouvertes ou infections ne sont pas la bienvenue dans le bassin (pas de baignades avec lésions cutanées) / No bathing when afflicted by an open wound or infection

. Ne vous surexposez pas au soleil/ Beware of over-exposure to the sun

. Ne pas uriner dans l'eau de la piscine/ No urinating in the pool

. Remettre l'alarme en fonctionnement dès la sortie du bain/ Re-set the intrusion alarm / detector when the pool is not in us

. Pour la sécurité des personnes (adultes/enfants) tirer la bâche après utilisation pour mettre la piscine en sécurité / For your own safety (adults and children) , when you don't use the swimming pool, pull the cover and fix it to the rivets

La Bailleur

« Lu et approuvé »

Le Locataire

« Lu et approuvé »

The owner

« read and approved »

The tenant

« read and approved »